

RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 110060124/113417/2024-S36

ZO DŇA

MEDZI

EVPÚ a. s.

IČO: 31 562 507, IČ DPH: [REDACTED]

a

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.

IČO: 35 914 921, IČ DPH: [REDACTED]

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 1100060124/113417/2024-S36 zo dňa (ďalej len „**Zmluva**“) je uzavretá

MEDZI:

- 1. EVPÚ a. s.**, so sídlom Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 197/R, zastúpená: zastúpená: Ing. Michal Pavlík – predseda predstavenstva a Ing. Martin Hraško, PhD. – člen predstavenstva, IČO: 31 562 507, DIČ: 2020436066, IČ DPH: [REDACTED], IBAN: [REDACTED], SWIFT: [REDACTED] vedený v: [REDACTED], (ďalej len „**Partner**“)
- 2. Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.**, so sídlom Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 3496/B, zastúpená: Ing. Jaroslav Daniška – predseda predstavenstva a Mgr. Matej Hambálek – podpredseda predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: [REDACTED], IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED], účet vedený v: [REDACTED] (ďalej len „**ZSSK CARGO**“)

(ďalej spoločne aj „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- Partner má záujem poskytnúť pre ZSSK CARGO službu, t. j. „**opravu Zariadení EVPÚ a školenie zamestnancov na diagnostiku Zariadení EVPÚ**“ za podmienok a v rozsahu dohodnutých v tejto Zmluve;
- Partner je ochotný vyššie uvedené služby ZSSK CARGO poskytovať v zmysle podmienok stanovených touto Zmluvou a
- ZSSK CARGO je ochotná za riadne poskytnutú službu zaplatiť Partnerovi Cenu tak, ako je tento pojem definovaný v článku 1. tejto Zmluvy, a to podľa podmienok stanovených v článku 4. tejto Zmluvy;

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v tejto Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za poskytnutie Plnenia Partnerom ZSSK CARGO podľa a v súlade s touto Zmluvou.

Celkový finančný objem – suma vyjadrujúca hodnotu možných Plnení v peňažných jednotkách (EUR), ktoré nie je možné prekročiť a vyčerpaním ktorej táto Zmluva zaniká. Na účely tejto Zmluvy je Celkovým finančným objemom 129 741 EUR bez DPH (slovom: stodvadsaťdeväťtisícšesťstoštyridsaťjeden euro bez dane z pridanej hodnoty).

Čiastková zmluva – zmluva, ktorá na základe tejto Zmluvy vzniká medzi ZSSK CARGO ako objednávateľom a Partnerom ako poskytovateľom na základe Servisného listu, ak ide o opravy Komponentov alebo Požiadavky na vykonanie školenia, ak ide o vykonanie školenia, pričom predmet každej Čiastkovej zmluvy je vymedzený príslušným Servisným listom/Požiadavkou na vykonanie školenia a ostatné podmienky vykonania opravy/školenia sú vymedzené touto Zmluvou.

Diagnostika – je identifikácia Vady Zariadenia EVPÚ pomocou testovacieho zariadenia alebo zo signalizačných prvkov.

Dokumentácia – súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie predmetu Plnenia vyhotovených v písomnej a/alebo elektronickej forme v slovenskom jazyku zahŕňajúci návod na použitie, technickú a/alebo užívateľskú dokumentáciu.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (i) Zmluvnej strany, ktoré nie sú verejne dostupné (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva);
- (ii) ktoré sa týkajú zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

DPH – daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že je Partner registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH, tak ako je definovaná a upravená najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „**Zákon o DPH**“).

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať aj číslo Zmluvy a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

HDV – hnacie železničné vozidlo - rušeň, elektrický a motorový vozeň, elektrická a motorová jednotka, vložený, prípojný a riadiaci vozeň.

Komponent – znamená akúkoľvek demontovateľnú časť resp. súčasť Zariadení EVPÚ, vrátane ND Zariadení EVPÚ, ktorá má byť predmetom opravy podľa tejto Zmluvy

Kontaktné údaje – údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou.

Kontaktná osoba – zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v tejto Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s Plnením ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s Plnením, pričom rozsah práva zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 10. bodoch 10.2. a 10.4. tejto Zmluvy.

Kvalita – súhrn vlastností, ktoré musí mať Plnenie a ktoré sú predpísané technickou normou (EN STN) a touto Zmluvou.

Materiálová položka – pre účely tejto Zmluvy znamená evidenčné číslo ND/Komponentu vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO.

ND – náhradný diel – hnutelná vec ako príslušná nová súčasť (súčiastka) Komponentu/Zariadenia EVPÚ, ktorá je dodaná a použitá Partnerom za účelom vykonania opravy Komponentu/Zariadenia EVPÚ.

Občiansky zákonník – zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov..

Odborná spôsobilosť dodávateľa – je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a procesu/procesov, overených predchádzajúcou previerkou vykonanou ZSSK CARGO, poskytnúť Plnenie pre ZSSK CARGO, ktoré spĺňa všetky technické požiadavky stanovené nielen príslušným technickým predpisom, ale najmä požiadavkami ZSSK CARGO.

Plnenie – rozumie sa ním konkrétna činnosť Partnera spočívajúca v poskytovaní služieb uvedených v bode 2.1. písm. a) a b) tejto Zmluvy, na základe Servisných listov predkladaných ZSSK CARGO alebo písomných Požiadaviek na vykonanie školenia, a to spôsobom a za podmienok stanovených touto Zmluvou. Plnením sa rozumie aj ktorékoľvek čiastkové plnenie záväzkov Partnera na základe príslušnej Čiastkovej zmluvy.

Potvrdenie odbornej spôsobilosti – písomný dokument, ktorý udeľuje ZSSK CARGO v súlade so svojou Smernicou pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich časti (3_U40_Smernica-15_2017_v1.1).

Požiadavka na vykonanie školenia – písomný dokument, ktorým si ZSSK CARGO záväzne objednáva u Partnera vykonanie školenia pre zamestnancov ZSSK CARGO na Diagnostiku a opravy Zariadení EVPÚ. Potvrdením Požiadavky na vykonanie školenia Partnerom dochádza k vzniku Čiastkovej zmluvy, t.j. k vzniku záväzku Partnera vykonať školenie pre zamestnancov ZSSK CARGO za podmienok stanovených touto Zmluvou.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Servisný list – písomný dokument, ktorým si ZSSK CARGO záväzne objednáva u Partnera opravu v ňom špecifikovaných Komponentov Zariadení EVPÚ. V príslušnom Servisnom liste zároveň Zmluvné strany potvrdia vykonanie príslušného čiastkového Plnenia podľa bodu 2.1 písm. a) tejto Zmluvy. Vzor tlačiva Servisného listu tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Odoslaním akceptácie kompletne vyplneného Servisného listu zo strany Partnera pre ZSSK CARGO dochádza k vzniku Čiastkovej zmluvy, t.j. k vzniku záväzku Partnera vykonať pre ZSSK CARGO opravu príslušných Komponentov za podmienok stanovených touto Zmluvou.

Smernica V6 – Smernica V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a prebiehku železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO, ktorá je prístupná Partnerovi on-line na každom pracovisku ZSSK CARGO.

Vada – akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s výsledkom Plnenia predmetu tejto Zmluvy, respektíve príslušnej Čiastkovej zmluvy brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu, vrátane právnych väd Plnenia predmetu Zmluvy, a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo Plnenie predmetu Zmluvy, ktorého spôsob, rozsah, Kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v tejto Zmluve.

Zákon o dráhach – zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zariadenie EVPÚ – elektrické zariadenie, ktoré bolo vyvinuté, vyrobené a testované Partnerom. Tieto zariadenia sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

Záručná doba – doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, ktorými trpí predmet plnenia v čase prechodu nebezpečenstva škody na ZSSK CARGO, aj keď sa stanú zjavnými až počas plynutia tejto doby, ak vznikli z dôvodu porušenia povinnosti EVPÚ a bez zavinenia ZSSK CARGO pri dodržaní všetkých podmienok uvedených v Zmluve a podmienok uvedených v technickej dokumentácii zariadení EVPÚ.

- 1.2. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany podpíšu po vzájomnej dohode kedykoľvek počas trvania doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy. Prílohy môžu byť na základe

písomného dodatku k tejto Zmluve v prípade potreby aktualizované po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- a) záväzok Partnera vykonávať pre ZSSK CARGO na základe potvrdených Servisných listov riadne, včas a podľa ostatných podmienok stanovených touto Zmluvou diagnostiku a opravy komponentov vo svojich priestoroch;
- b) záväzok Partnera vykonávať na základe potvrdených Požiadaviek na vykonanie riadne a včas školenia pre zamestnancov ZSSK CARGO na Diagnostiku a opravu Zariadení EVPÚ (ďalej aj ako „**Školenie**“);
- c) tomu zodpovedajúci záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne a včas poskytnuté služby podľa písm. a) a b) tohto bodu Zmluvy Cenu určenú spôsobom dohodnutým v článku 4. tejto Zmluvy;
- d) úprava ostatných práv a povinností Zmluvných strán.

3. SPÔSOB POSKYTOVANIA PREDMETU PLNENIA

3.1. Na zabezpečenie Plnenia predmetu tejto Zmluvy, respektíve príslušných Čiastkových zmlúv vzniknutých na základe tejto Zmluvy ZSSK CARGO poskytne Partnerovi nasledovnú súčinnosť:

- (a) Určí pracoviská ZSSK CARGO a ich adresy, pre ktoré bude partner Plnenie podľa tejto Zmluvy ZSSK CARGO poskytovať s uvedením Kontaktných osôb pre tieto pracoviská. Zoznam pracovísk s označením príslušných Kontaktných osôb tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy.
- (b) Na jednotlivých pracoviskách ZSSK CARGO určí zodpovedných zamestnancov na diagnostikovanie a výmeny vadných Komponentov, ktorí sú vyškolení Partnerom a predloží Partnerovi zoznam s Kontaktnými údajmi týchto zamestnancov.
- (c) Za účelom objednania služieb podľa bodu 2.1 písm. a) tejto Zmluvy doručí Partnerovi kompletne vyplnené tlačivo Servisný list.
- (d) Zabezpečí, že zásahy do Zariadení EVPÚ budú vykonávať výlučne zamestnanci vyškolení Partnerom, ktorí majú platný certifikát na Diagnostikovanie zariadení EVPÚ a výmenu Komponentov.

3.2. Partner sa v rámci Plnenia predmetu tejto Zmluvy zaväzuje:

- (a) Na vlastné náklady vybaviť pracoviská ZSSK CARGO zodpovedajúcou Dokumentáciou a softvérom potrebným na Diagnostiku Zariadení EVPÚ a výmeny Komponentov.
- (b) Na vlastné náklady poskytovať počas celej doby trvania tejto Zmluvy zamestnancom ZSSK CARGO telefonickú podporu pri realizácii výmen vadných Komponentov za opravené (bezvadné) Komponenty, a to počas Pracovného času Partnera, t.j. počas Pracovných dní v čase od 07:00 do 14:00 hod.
- (c) Na základe Požiadaviek na vykonanie školenia vykonať pre zamestnancov ZSSK CARGO Školenie pre správnu realizáciu Diagnostiky Zariadení EVPÚ a správnu realizáciu výmen Komponentov v Zariadeniach EVPÚ.
- (d) Vykonávať opravy Komponentov podľa príslušných Servisných listov v súlade s postupom stanoveným v bode 3.3.2. tohto článku Zmluvy a vykonanie každej opravy oznámiť ZSSK CARGO.

3.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nižšie uvedený postup a všetky náležitosti s ním spojené:

3.3.1. Diagnostika

ZSSK CARGO vykoná Diagnostiku vadného Zariadenia EVPÚ na vlastné náklady. ZSSK CARGO je povinná poskytnúť na vyžiadanie Partnera technické údaje za predchádzajúce obdobie z diagnostikovaného Zariadenia EVPÚ. Ak ZSSK CARGO pri vykonaní Diagnostiky Zariadenia EVPÚ zistí jeho poruchu, ZSSK CARGO si objedná opravu zaslaním vyplneného Servisného listu. V prípade, že Servisný list nebude kompletne vyplnený, Partner je oprávnený upozorniť ZSSK CARGO na túto skutočnosť a vyzvať ju na doplnenie potrebných údajov do Servisného listu. Predmetom akceptácie môže byť iba úplne vyplnený Servisný list..

3.3.2. Oprava

Partner po doručení kompletne vyplneného Servisného listu a odoslania jeho akceptácie do ZSSK CARGO, prevezme od ZSSK CARGO príslušný/né vadný/né Komponent/ty podľa bodu 5.1.1. tejto Zmluvy a následne vykoná jeho/ich opravu, a to v príslušnej lehote uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Partner opravu každého Komponentu vykoná opravou vadnej súčasti Komponentu a/alebo výmenou príslušnej vadnej súčasti Komponentu za bezvadnú (dodaním a montážou príslušného ND), a to vždy tak, aby boli príslušnému Komponentu prinavrátené jeho pôvodné funkčné vlastnosti.

Lehota na vykonanie opravy Komponentu začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď došlo k súčasnému splneniu oboch nasledujúcich podmienok, a to: Partner prevzal Komponent za účelom vykonania opravy a súčasne Partner odoslal ZSSK CARGO akceptáciu Servisného listu. V prípade, ak si oprava určitého Komponentu objektívne vyžaduje dlhší čas (veľmi rozsiahle poškodenie, pôsobenie okolností vyššej moci, potreba vyrobiť zariadenie nanovo a pod.) Partner bez zbytočného odkladu od zistenia uvedenej skutočnosti, písomne oznámi ZSSK CARGO existenciu takejto skutočnosti a zašle jej podklady preukazujúce existenciu takejto skutočnosti. Ďalší postup opráv, vrátane predĺženia lehoty na ukončenie opravy bude stanovený dohodou Zmluvných strán. Pokiaľ si Partner splní svoju oznamovaciu povinnosť, nebudú Zmluvné strany považovať predĺženie opravy za omeškanie s príslušným Plnením a ZSSK CARGO nebude oprávnená v takýchto prípadoch uplatňovať si voči Partnerovi zmluvné sankcie za omeškanie Partnera s Plnením (bod 8.1. tejto Zmluvy).

Pokiaľ je Partnerovi odovzdaný na opravu Komponent, ktorý je preukázateľne mechanicky poškodený, alebo je neúplný, alebo je preukázateľne poškodený inak ako prevádzkou Zariadenia EVPÚ (napr. nehoda, požiar, zatopenie a pod.), alebo bol preukázateľne používaný v rozpore s technickými podmienkami používania Zariadenia EVPÚ v zmysle príslušnej Dokumentácie, alebo ak je jeho poškodenie tak rozsiahle, že cena za opravu by presiahla 1000,- EUR, nevzniká Partnerovi záväzok vykonať opravu takéhoto Komponentu podľa tejto Zmluvy, o čom Partner písomne upovedomí ZSSK CARGO s náležitým odôvodnením najneskôr do 5 Pracovných dní po jeho prevzatí. V takom prípade bude oprava riešená na základe osobitnej písomnej dohody Zmluvných strán.

Zväzok za Partnera na vykonanie Opravy sa považuje za splnený odovzdaním riadne opraveného/ných Komponentu/ov ZSSK CARGO, čo Zmluvné strany potvrdia podpisom Servisného listu oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán. ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť opravený/é Komponent/y prevziať pokiaľ tieto pri ich odovzdaní ZSSK CARGO vykazujú zjavné Vady.

3.4. Partner sa počas trvania platnosti tejto Zmluvy zaväzuje na základe Požiadaviek na vykonanie Školenia vykonávať školenia pre zamestnancov ZSSK CARGO v rozsahu 1 Pracovný deň (maximálne 8 hodín) na Diagnostiku a opravu Zariadení EVPÚ. Školenia zamestnancov ZSSK CARGO budú realizované podľa prevádzkových potrieb ZSSK CARGO. Školenia zamestnancov ZSSK CARGO budú vykonávané poverenou osobou Partnera disponujúcou náležitou odbornosťou v trvaní jedného Pracovného dňa v počte 5 až 10 zamestnancov ZSSK CARGO podľa dohody buď v priestoroch Partnera alebo v priestoroch ZSSK CARGO. Účasťou na školení nadobúda zamestnanec ZSSK

CARGO spôsobilosť vykonávať Diagnostiku a opravu Zariadení EVPÚ v rozsahu podľa typu absolvovaného školenia, o čom Partner vystaví Potvrdenie o absolvovaní školenia. Oprávnenie platí len pre výkon práce na Zariadeniach EVPÚ pre ZSSK CARGO.

4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Ceny za Plnenie podľa bodov 2.1 písm. a) a b) tejto Zmluvy sú dohodnuté v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Ceny za Plnenie sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s vykonaním opravy, jeho odovzdaním opravených Komponentov ZSSK CARGO v príslušnom mieste odovzdania, vrátane nákladov na dopravu opravených Komponentov ZSSK CARGO a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle tejto Zmluvy a za ktoré zodpovedá výlučne Partner a všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti so Školením. K Cenám stanoveným podľa tohto ustanovenia bude uplatnená príslušná DPH v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Plnenie podľa bodu 2.1. písm. a) tejto Zmluvy sa považuje za vykonané (dodané) potvrdením vyznačeným na Servisnom liste (podpisom príslušných Kontaktných osôb oboch Zmluvných strán). Plnenie podľa bodu 2.1. písm. b) tejto Zmluvy sa považuje za vykonané (dodané) vydaním potvrdenia o vykonaní Školenia zamestnancov ZSSK CARGO na Diagnostiku a opravu Zariadení EVPÚ. Na základe odsúhlasených Servisných listov a potvrdení o vykonaní školenia Partner vyhotoví súpis poskytnutých služieb, ktorý bude pre Partnera podkladom k fakturácii Ceny za poskytnuté služby ZSSK CARGO.
- 4.4. Partner sa zaväzuje vystavovať ZSSK CARGO Faktúry za opravy Komponentov Zariadení EVPÚ podľa bodu 2.1. písm. a) tejto Zmluvy na základe Servisných listov v lehote do 15 dní po riadnom, včasom a úplnom dodaní opravy komponentov a to pre každé stredisko ÚaO ŽKV ZSSK CARGO zvlášť.

Neoddeliteľnou prílohou Faktúry za opravy Komponentov bude:

- (a) súpis poskytnutých služieb, ktoré sú predmetom príslušnej faktúry,
- (b) kópie Servisných listov podpísané Kontaktnými osobami Zmluvných strán.

Partner sa zaväzuje vystaviť ZSSK CARGO Faktúru za školenia zamestnancov ZSSK CARGO na Diagnostiku a opravu Zariadení EVPÚ podľa bodu 2.1. písm. b) tejto Zmluvy najneskôr do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli školenia vykonané.

Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry za školenia bude:

- (a) Požiadavka na vykonanie školenia a
- (b) Potvrdenie o vykonaní školenia, ktorého súčasťou musí byť prezenčná listina podpísaná všetkými účastníkmi školenia.

Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO (článok 10 bod 10.3 tejto Zmluvy) bezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) pracovných dní odo dňa jej vystavenia na základe podpísaného Súhlasu so zasielaním elektronických faktúr.

Zasielanie daňových dokladov medzi ZSSK CARGO a Partnerom sa uskutočňuje formou PDF súboru prostredníctvom elektronickej pošty. Na základe nižšie uvedeného súhlasu sa Partner zaväzuje odosielať ZSSK CARGO elektronickú faktúru formou elektronickej pošty na jeho e-mailovú adresu:

██████████ ZSSK CARGO vyhlasuje, že má výlučný prístup k e-mailovej adrese,

ďalej vyhlasuje, že si je vedomý, že uvedené údaje sú predmetom obchodného tajomstva, a že je povinný toto obchodné tajomstvo zachovávať.

Elektronická faktúra je daňovým dokladom v zmysle § 71 ods.1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Zhotoviteľ nezodpovedá za poškodenie údajov dokladu, ktoré boli spôsobené poruchou na telekomunikačnej trase pri použití internetu.

- 4.5. Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, ak Faktúra bude doručená ZSSK CARGO po uplynutí lehoty uvedenej v bode 4.4. tohto článku tejto Zmluvy, predlžuje sa splatnosť Faktúry o počet dní omeškania Partnera s doručením Faktúry. V prípade, ak Faktúra nie je vystavená v súlade s touto Zmluvou alebo nespĺňa požadované náležitosti resp. nie sú k nej pripojené neoddeliteľné prílohy podľa bodu 4.4. tohto článku tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplataenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami začína plynúť nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká. V prípade, ak splatnosť Faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti Faktúry považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 4.6. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedený v tejto Zmluve a/alebo na Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov má prednosť účet uvedený na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO v prospech účtu Partnera. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu každej Čiastkovej zmluvy nasledovne:

5.1.1 Partner sa zaväzuje na základe svojej akceptácie kompletne vyplneného Servisného listu doručeného mu zo strany ZSSK CARGO vykonať riadne a včas opravu príslušných Komponentov uvedených v Servisnom liste a to za podmienok stanovených touto Zmluvou.

ZSSK CARGO zabezpečí odovzdanie Komponentov na prepravu v termíne, ktorý jej bude zo strany Partnera oznámený prostredníctvom Kontaktných osôb. Toto ustanovenie platí primerane aj pre prevzatie Komponentov po oprave.

Dopravu Komponentov v oboch smeroch zabezpečuje Partner na vlastné náklady a nebezpečenstvo. Cena za dopravu je súčasťou Ceny v zmysle tejto Zmluvy. Prípravu Komponentu na prepravu (zabalenie, označenie a pod.) však zabezpečí vždy odosielajúca strana na vlastné náklady.

- 5.1.2. Partner sa zaväzuje vykonávať školenia pre zamestnancov ZSSK CARGO v zmysle bodu 2.1. b) tejto Zmluvy na základe písomných Požiadaviek na vykonanie školenia, a to v rozsahu, termíne a mieste uvedenom v Požiadavke na vykonanie školenia, príp. dohodnutých osobitne Zmluvnými stranami.
- 5.1.3. Spolu s príslušným Plnením sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO bezodplatne aj príslušnú Dokumentáciu, v prípade že sa na príslušné Plnenie vzťahuje.
- 5.1.4. Partner sa zaväzuje poskytovať Plnenie na vlastné nebezpečenstvo a zodpovednosť, riadne, včas, v požadovanom rozsahu a v požadovanej Kvalite.
- 5.1.5. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom vykonávania opráv Komponentov Zariadení EVPÚ bude sídlo Partnera alebo iné jeho prevádzkové priestory.
- 5.1.6. Partner sa zaväzuje poskytovať Plnenie v zmysle platných EN, STN, predpisov ZSSK CARGO a ďalších súvisiacich predpisov, smerníc a noriem, platných udržiavacích a technologických postupov ZSSK CARGO, ktoré si je Partner povinný zabezpečiť na vlastné náklady, pričom

ZSSK CARGO je povinná Partnera o nich preukázateľne informovať a sprístupniť mu ich.

- 5.1.7. Partner sa zaväzuje zabezpečiť si na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/certifikáty/licencie a iné doklady požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné Plnenie predmetu tejto Zmluvy, resp. príslušných čiastkových Plnení. Vyžaduje sa hlavne Potvrdenie o odbornej spôsobilosti v zmysle Smernice ZSSK CARGO pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich časti, ktoré musí mať Partner počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. V prípade, že doba platnosti Potvrdenia o odbornej spôsobilosti uplynie počas trvania tejto Zmluvy, Partner je povinný včas, najneskôr však 1 (jeden) mesiac pred uplynutím doby platnosti Potvrdenia o odbornej spôsobilosti, získať nové Potvrdenie o odbornej spôsobilosti. V prípade nesplnenia tejto povinnosti, má ZSSK CARGO právo odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že:
- 5.2.1 ZSSK CARGO sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi potrebnú súčinnosť a vytvoriť vhodné podmienky pre riadnu realizáciu záväzkov Partnera. Pod potrebnou súčinnosťou sa rozumie najmä to, že ZSSK CARGO určí zodpovedného zamestnanca na každom mieste odovzdania, resp. prevzatia Komponentov, oprávneného vykonávať činnosti na HDV podľa pokynov servisného technika Partnera, nevyhnutné k vykonaniu opravy. Zodpovednosť za vykonané pokyny a realizáciu prác súvisiacich s Plnením tejto Zmluvy znáša Partner, pričom Partner nezodpovedá za kvalitu a spôsob činnosti vykonanej zodpovedným zamestnancom ZSSK CARGO. Partner nie je oprávnený vydávať osobe určenej podľa tohto ustanovenia tejto Zmluvy iné pokyny, ako za účelom zabezpečenia opráv Komponentov. Osoba určená ZSSK CARGO podľa tohto ustanovenia tejto Zmluvy je oprávnená takéto pokyny odmietnuť.
- 5.2.2 ZSSK CARGO umožní na požiadanie Partnera vykonať prehliadku Zariadení EVPÚ počas záruky tak, aby nedošlo k obmedzeniu prevádzky HDV, čo Partner akceptuje.
- 5.2.3 V prípade, že k Plneniu podľa bodu 2.1 písm. a) tejto Zmluvy dochádza v priestoroch ZSSK CARGO, ZSSK CARGO umožní Partnerovi odber elektrickej energie z odberných zariadení ZSSK CARGO za predpokladu dodržania všetkých bezpečnostných predpisov ZSSK CARGO a platných právnych predpisov a noriem vzťahujúcich sa na príslušnú činnosť vykonávanú Partnerom.
- 5.2.4 ZSSK CARGO bude vykonávať prevádzkovú údržbu Zariadení EVPÚ vlastnými silami a na vlastné náklady výmenným spôsobom, pričom Partner neposkytuje záruku na vykonanú údržbu Zariadení EVPÚ a ani nezodpovedá za škodu alebo Vadu na Zariadeniach EVPÚ, ak táto škoda alebo Vada vznikla v dôsledku nesprávneho vykonania údržby zo strany ZSSK CARGO v rozpore s príslušnou Dokumentáciou poskytnutou ZSSK CARGO Partnerom alebo zanedbaním úkonov údržby podľa tejto Dokumentácie.
- 5.3. Partner nie je oprávnený poveriť poskytnutím predmetu Plnenia alebo jeho časti tretiu osobu pokiaľ sa Zmluvné strany vopred písomne nedohodnú inak. V prípade, ak Partner poverí Plnením predmetu tejto Zmluvy tretiu osobu, zodpovedá tak, akoby plnil sám. Toto ustanovenie neplatí pre dopravu Komponentov.

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z tejto Zmluvy, a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.
- 6.2. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v tejto Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto

spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.3. Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO, ak ďalej nie je uvedené inak. V prípade, ak Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky, s výnimkou postúpenia takejto pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO v prospech Tatra banky, a.s. so sídlom: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930 a/alebo UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., IČ: 649 48 242, organizačná zložka: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky so sídlom: Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 47 251 336, kedy je Partner povinný o takomto postúpení ZSSK CARGO len bezodkladne písomne informovať.
- 6.4. V prípade, ak si Partner v súvislosti s touto Zmluvou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä odvodové povinnosti riadne zaplatiť dane a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 7.1. Partner ručí za to, že výsledok predmetu Plnenia podľa bodu 2.1 písm. a) tejto Zmluvy nemá Vady a že funkčnosť a použitie opravených Komponentov bude plne zodpovedať ich funkčným vlastnostiam a špecifikáciám vyplývajúcim z príslušnej Dokumentácie, a to počas celého trvania Záručnej doby. Partner zodpovedá len za priame a preukázané škody, vzniknuté konaním Partnera, ktoré v dôsledku poskytnutia Plnenia s Vadami ZSSK CARGO vzniknú. Partner zodpovedá za kvalitu školení poskytovaných podľa tejto Zmluvy, najmä zodpovedá za to, že tieto školenia budú na požadovanej odbornej úrovni a že ich Partner bude zabezpečovať prostredníctvom k tomu odborne spôsobilého personálu. Nebezpečenstvo škody na Komponentoch prechádza na Partnera dňom jeho prevzatia od ZSSK CARGO na vykonanie opravy a toto nebezpečenstvo prechádza späť na ZSSK CARGO dňom odovzdania opraveného Komponentu ZSSK CARGO.
- 7.2. Partner zodpovedá počas Záručnej doby za všetky Vady, ktoré má výsledok predmetu Plnenia (opravený Komponent) v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne počas trvania Záručnej doby s výnimkou prípadov uvedených v bode 7.9. tohto článku Zmluvy.
- 7.3. Ak výsledok predmetu Plnenia trpí Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO je oprávnená:
- požadovať odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád; a/alebo
 - požadovať odstránenie Vád opravou výsledku Plnenia, ak sú Vady opraviteľné v lehote podľa bodu 7.6. tejto Zmluvy; a/alebo
 - požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v článku 4. tejto Zmluvy spôsobom vypočítaným spôsobom podľa bodu 7.11. tohto článku tejto Zmluvy; a/alebo
 - odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy zákazky v zmysle príslušného Servisného listu a prípadne aj od tejto Zmluvy ako celku, ak reklamovaná Vada, za ktorú EVPÚ zodpovedá, je neodstrániteľná.
- 7.4. ZSSK CARGO zistenú Vadu písomne oznámi Partnerovi bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však do uplynutia Záručnej doby, spolu s oznámením, ktorý z nárokov, resp. akú kombináciu nárokov stanovených v bode 7.3. v písm. a) až c) tohto článku Zmluvy si uplatňuje (ďalej aj „**Reklamácia**“) alebo je oprávnená využiť oprávnenie podľa bodu 7.3. písm. d) tohto článku Zmluvy, ak sú k tomu splnené podmienky stanovené touto Zmluvou. Zjavné vady predmetu Plnenia sa ZSSK CARGO zaväzuje oznámiť Partnerovi pri prevzatí predmetu Plnenia.

- 7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 7.3. písm. a) alebo b) tohto článku Zmluvy požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 7.3. písm. c) tohto článku Zmluvy.
- 7.6. Partner poskytuje ZSSK CARGO na opravené Komponenty záruku za akosť. Záručná doba je stanovená nasledovne:
- 7.6.1 6 mesiacov na prácu,
- 7.6.2 12 mesiacov na ND použité pri opravách Komponentov.

Záručná doba na prácu začína plynúť:

- (a) momentom začatia užívania opraveného Komponentu zo strany ZSSK CARGO, to znamená momentom uvedenia ŽKV, do ktorého bol predmetný Komponent osadený, do prevádzky;
- (b) v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať opravený Komponent bez zbytočného odkladu po vykonaní opravy, Záručná doba začne plynúť najneskôr po uplynutí 6 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody na ZSSK CARGO, a to aj v prípade, že tento Komponent ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.

Záručná doba na ND začína plynúť momentom prechodu nebezpečenstva škody na ZSSK CARGO, to znamená momentom dodania Náhradného dielu, a to aj v prípade, že tento ND ZSSK CARGO nezačne ihneď užívať.

ZSSK CARGO je povinná bezodkladne, najneskôr do 3 Pracovných dní po tom, čo sa tak stalo oznámiť e-mailom Partnerovi dátum začatia užívania opraveného Komponentu. Pokiaľ tak ZSSK CARGO neučiní, bude za deň začatia užívania opraveného Komponentu považovaný deň dodania opraveného Komponentu ZSSK CARGO. Diely, na ktoré je v Záručnej dobe uplatnená Reklamácia, sa Partner zaväzuje opraviť prednostne a v najkratšom možnom čase najneskôr však do 21 dní s tým, že sa primerane aplikuje bod 3.3.2 tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú v konkrétnom prípade na inom termíne na vykonanie záručnej opravy. Pokiaľ to situácia vyžaduje (napr. havarijný stav, akútna potreba a pod.), môže Partner po vzájomnej dohode na dobu opravy zapožičať ZSSK CARGO zhodný Komponent, ak má takýto dostupný vo svojom sklade.

- 7.7. ZSSK CARGO vedie evidenciu o začatí užívania opraveného ND, ktorá bude obsahovať nasledovné údaje:
- výrobné číslo vyňatého (vadného) Komponentu,
 - výrobné číslo dosadeného (opraveného) Komponentu,
 - popis závady na vyňatom (vadnom) Komponente,
 - dátum začatia užívania opraveného Komponentu v príslušnom zariadení,
 - rad a číslo vozidla, do ktorého bol opravený Komponent dosadený.

Záručná doba neplynie po dobu počas ktorej ZSSK CARGO nemôže výsledok predmetu Plnenia užívať z dôvodu jeho Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka.

- 7.8. V prípade, ak Vada nebude odstránená v lehote stanovenej podľa bodu 7.6. tohto článku Zmluvy, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy, prípadne aj od tejto Zmluvy ako celku, ak sa počas trvania tejto Zmluvy na opravených Komponentoch podľa tejto Zmluvy vyskytnú rovnaké Vady vo viac ako troch prípadoch počas ktorýchkoľvek troch po sebe nasledujúcich mesiacov trvania tejto Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu priamej preukázanej škody, vzniknutej porušením povinností Partnera, a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Zmluvy, respektíve od Čiastkovej zmluvy dotknutý.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že ak sa Partner dostane do omeškania viac ako 30 dní s odstránením Vád, ktoré sú odstrániteľné, je ZSSK CARGO oprávnená, namiesto odstúpenia od

príslušnej Čiastkovej zmluvy alebo od tejto Zmluvy, zabezpečiť si odstránenie Vád u tretej k tomu odborne spôsobilej osoby na náklady Partnera, ktoré musia byť primerané a obvyklé. ZSSK CARGO je povinná vopred oznámiť výšku nákladov, ktorá následne podlieha schváleniu Partnera. Partner je v takom prípade povinný takto schválené náklady uhradiť ZSSK CARGO do 15 dní od kedy ho na to ZSSK CARGO vyzve (súčasťou výzvy bude vyúčtovanie týchto nákladov).

- 7.9. Partner nezodpovedá za Vady spôsobené (i) neodborným zásahom do Zariadení EVPÚ, resp. do ich súčastí, ktoré boli predmetom opravy, zo strany ZSSK CARGO a/alebo treťou osobou, (ii) použitím komponentov, ktoré neboli dodané Partnerom alebo (iv) preukázateľnou neodbornou manipuláciou zo strany ZSSK CARGO a/alebo použitím Zariadení EVPÚ, resp. ich súčastí, ktoré boli predmetom opravy zo strany ZSSK CARGO v rozpore s príslušnou Dokumentáciou obsahujúcou návod na používanie a údržbu Zariadení EVPÚ. Partner nezodpovedá za Vady spôsobené vonkajšími okolnosťami, ak nevznikli porušením povinnosti Partnera. Partner nezodpovedá za zjavné Vady, ktoré mu neboli oznámené zo strany ZSSK CARGO pri prevzatí predmetu Plnenia.
- 7.10. Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 7.12. tohto článku tejto Zmluvy, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 7.11. V prípade, že sa na predmet Plnenia poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou osobou, Partner je povinný si sám uplatniť nároky zo zodpovednosti za Vady Plnenia v celom rozsahu voči tejto tretej osobe a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu po dobu poskytnutej záruky na dodané Komponenty. Zánikom záruky tretej osoby nezaniká záruka Partnera poskytnutá Partnerom ZSSK CARGO na predmet Plnenia.
- 7.12. V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa na jej výške môžu dohodnúť. Pri určení požadovanej výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa výsledok predmetu Plnenia stal bezvadným v zmysle tejto Zmluvy, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote;
 - (b) hodnota výsledku príslušného Plnenia;
 - (c) význam Plnenia pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou Plnenia ZSSK CARGO spôsobené a z toho plynúce riziko, pričom takéto škody musia byť preukázateľné.

8. SANKCIE

- 8.1. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s Plnením predmetu príslušnej Čiastkovej zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z Ceny príslušného Plnenia za každý aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu presahujúcom túto zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý. V prípade, že omeškanie Partnera trvá dlhšie ako 30 dní je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy alebo aj od tejto Zmluvy ako celku s účinkami ex nunc.
- 8.2. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej podľa bodu 7.6. tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny vadného Plnenia za každý aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu presahujúcom túto zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý. Ak dôjde k opakovanému omeškaniu pri plnení záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou podľa tohto ustanovenia Zmluvy vo viac ako dvoch prípadoch počas ktorýchkoľvek troch po sebe nasledujúcich mesiacov trvania tejto Zmluvy vzniká ZSSK CARGO právo odstúpiť od tejto Zmluvy s účinkami ex nunc.
- 8.3. V prípade, ak sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 (desiatich) dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený

uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania.

- 8.4. Zmluvná strana sa nedostáva do omeškania s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak je dôvodom omeškania (i) omeškanie druhej Zmluvnej strany s plnením jej záväzkov (povinností) vyplývajúcim jej z tejto Zmluvy alebo (ii) pôsobenie okolností vyššej moci; uvedené platí aj pri plnení spoločných záväzkov a/alebo pri poskytovaní potrebnej súčinnosti.

9. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 9.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená touto Zmluvou (ďalej len „**Korešpondencia**“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 9.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 9.3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú v deň jej vrátenia sa odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa o tom adresát nedozvedel.
- 9.4. Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručenú dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručenú najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odoslaní.

10. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

10.1 Kontaktné údaje Partnera

Adresa	EVPU, a.s. Trenčianska 19, 018 51 Nová Dubnica, Slovenská republika
Telefón	██████████
E-mail	██████████
Webové sídlo	www.evpu.sk

10.2 Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Tomáš Galbavý	██████████	██████████	Vedúci oddelenia servis

Oprávnené osoby Partnera sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

10.3. Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Tomášikova 28B , 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Tomášikova 28B , 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	██████████
Webové sídlo	www.zscargo.sk

10.4. Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Marián Tomčo	██████████	██████████	Vedúci oddelenia plánovania a riadenia ÚaO HDV
Ing. Peter Tkáč	██████████	██████████	*) Odovzdanie a prevzatie predmetu Plnenia.

*) Oprávnené osoby ZSSK CARGO sú uvedené v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.

11. TRVANIE ZMLUVY

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
- 11.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
- pisomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
 - nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 11.3. tohto článku tejto Zmluvy;
 - uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 11.4. tohto článku tejto Zmluvy;
 - uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená;
 - vyčerpaním Celkového finančného objemu predmetu Plnenia Zmluvy, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, a to aj pred uplynutím dohodnutej doby platnosti tejto Zmluvy.
- 11.3. Odstúpiť od tejto Zmluvy je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení tejto Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od tejto Zmluvy. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 Obchodného zákonníka pri ktorých je možné odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, že povinná Zmluvná strana nevykoná nápravu ani napriek písomnému upozorneniu (Výzve) oprávnenej Zmluvnej strany v primeranej dodatočnej lehote alebo ak sa napriek písomnému upozorneniu oprávnenej Zmluvnej strany povinná Zmluvná strana dopustí opätovného porušenia tej istej povinnosti.. Písomné odstúpenie od tejto Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od tejto Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 Obchodného zákonníka) a všetkých právnych následkov porušenia tejto Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku tejto Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku tejto Zmluvy. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od tejto Zmluvy vysporiadajú Zmluvné strany do 30 dní odo dňa odstúpenia od tejto Zmluvy; o vysporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie. Na odstúpenie od

Čiastkovej zmluvy sa primerane použije úprava odstúpenia od tejto Zmluvy. Odstúpenie od tejto Zmluvy ako celku sa nedotýka záväzkov vyplývajúcich z Čiastkových zmlúv, a to ani tých z ktorých ku dňu odstúpenia neboli riadne splnené hlavné záväzky Zmluvných strán, ak z odstúpenia nevyplýva niečo iné. Odstúpenie od Čiastkovej zmluvy sa týka výlučne len práv a povinností vyplývajúcich z príslušnej Čiastkovej zmluvy.

- 11.4. Túto Zmluvu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď tejto Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty táto Zmluva zaniká.
- 11.5. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku. Tieto sa vysporiadajú podľa bodu 11.3. tohto článku najneskôr do 30 dní od zániku tejto Zmluvy. Zánik tejto Zmluvy nemá taktiež vplyv na práva a povinnosti, z ktorých povahy a účelu vyplýva, že sa majú uplatňovať aj po zániku tejto Zmluvy.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 12.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť predmet Plnenia špecifikovaný v tejto Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s náležitou odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované Plnenie.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

- 13.1. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely Plnenia predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať vyššie uvedené Dôverné informácie v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 13.2. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia /odovzdania /oznámenia /sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.
- 13.3. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie,
 - (a) ktoré boli zverejnené už pred podpisom tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
 - (b) ktoré majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne informuje o sprístupnení informácií druhú Zmluvnú stranu;
 - (c) s ktorými bola Zmluvná strana plným právom a podľa zákona oboznámená pred ich poskytnutím zo strany druhej Zmluvnej strany, čo je možné preukázať písomným záznamom Zmluvnej strany;

- (d) ktoré boli poskytnuté Zmluvnej strane treťou osobou, ktorá nezískala tieto Dôverné informácie priamo alebo nepriamo od druhej Zmluvnej strany a ktorá bola oprávnená tieto Dôverné informácie poskytnúť;
- (e) ktoré boli nezávisle vyvinuté Zmluvnou stranou, čo je možné preukázať písomným záznamom Zmluvnej strany.
- 13.4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.
- 13.5. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, Subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade so Zmluvou.
- 13.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že, žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažujú za obchodné tajomstvo v zmysle ust. § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv Úradu vlády SR (www.crz.gov.sk). v zmysle ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
- 13.7. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k spracúvaniu a ochrane osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom zmeny všetkých osobných údajov, ktoré si na základe tejto Zmluvy, resp. v súvislosti s jej plnením poskytnú tak, aby spracúvali vždy len správne a aktuálne osobné údaje. Zmluvné strany sa zaväzujú najmä zachovávať zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov tak, aby spracúvali vždy len tie osobné údaje, ktoré sú potrebné na účely daného spracúvania, resp. na účely plnenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že žiadna z nich nebude na základe tejto Zmluvy spracúvať osobné údaje v mene a podľa pokynov druhej Zmluvnej strany. Informácie o ochrane osobných údajov v ZSSK CARGO určené zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom, zástupcom a iným dotknutým osobám sú dostupné na webovej adrese: <https://www.zscargo.sk/ouu>.

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 14.1 Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 14.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1 Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na poskytnutie predmetu Plnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že ZSSK CARGO je oprávnená nie však povinná využívať služby Partnera podľa tejto Zmluvy a ak ich plnenie v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy objedná, Partner je povinný tieto služby ZSSK CARGO

poskytnúť riadne a včas v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a ZSSK CARGO je povinná zaplatiť za riadne a včas poskytnuté služby Partnerovi Cenu tak, ako je to dohodnuté v tejto Zmluve.

- 15.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa ust. § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 15.3 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Partner a všetci jeho subdodávatelia, ktorých sa to týka, musia byť ku dňu uzavretia tejto Zmluvy a počas celej doby jej trvania zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto Zmluvy. Ak si Partner túto povinnosť nesplní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jej orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť alebo odložiť plnenie podľa tejto Zmluvy do času splnenia si povinností Partnera podľa zákona č. 315/2016 Z. z..
- 15.4 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami.
- 15.5 Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh tejto Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov tejto Zmluvy. Prílohami tejto Zmluvy sú:
PRÍLOHA č. 1 – Cenová kalkulácia za Diagnostiku a opravu Komponentov Zariadení EVPÚ, ktoré budú dodané Partnerovi na opravu
PRÍLOHA č. 2 – Vzor Servisného listu
PRÍLOHA č. 3 – Zoznam oprávnených osôb Partnera
PRÍLOHA č. 4 - Zoznam oprávnených osôb ZSSK CARGO
- 15.6 Táto Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) vyhotoveniach slovenskom jazyku, z ktorých každý je originálom, pričom každá zo Zmluvných strán si ponechá 1 (jeden) rovnopis.
- 15.7 „Vyššia moc“ znamená takú mimoriadnu a neodvratiteľnú okolnosť či udalosť (i) mimo kontrolu EVPÚ, (ii) ktorú nemohla predvídať pri uzavretí tejto Zmluvy, (iii) ktorú nemohla odvrátiť, a (iv) ktorá jej bráni pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo tejto Zmluvy. Za okolnosti či udalosti „vyššej moci“ sa považujú, najmä, nie však výlučne vojna, vojnový a núdzový stav, zvláštna vojenská operácia na Ukrajine, požiar, povodne, či iné živelné pohromy, epidémie, karanténne obmedzenia, či štátne opatrenia, embarga, štrajky.
- 15.8 EVPÚ je oslobodená od zodpovednosti za neplnenie záväzkov a povinností podľa tejto Zmluvy a nemôžu byť voči nej zo strany ZSSK CARGO uplatnené zmluvné a/alebo zákonné sankcie (zmluvné pokuty, úroky a poplatky z omeškania a pod.), pokiaľ príčinou neplnenia je „Vyššia moc“ a súčasne tieto okolnosti či udalosti znemožnili plnenie Zmluvy.
- 15.9 Pokiaľ nastane prípad „Vyššej moci“, zaväzuje sa EVPÚ, bezodkladne písomne informovať ZSSK CARGO, že „Vyššia moc“ má vplyv na plnenie jej záväzkov. Ak okolnosti či udalosti „Vyššej moci“ trvajú dlhšie ako 60 dní, je každá Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 15.10 Pre vylúčenie pochybností sa výslovne uvádza, že Zmluvné strany považujú akékoľvek epidemiologické alebo pandemické opatrenia a rozhodnutia príslušných úradných autorít súvisiace s akýmikoľvek ochoreniami, ktoré sa stanú účinnými po dni podpisu tejto Zmluvy, a ktoré budú mať vplyv na riadne plnenie povinností EVPÚ zo Zmluvy, za mimoriadnu, nepredvídateľnú a neodvratiteľnú okolnosť. Ako prípady „Vyššej moci“ v súlade s prvou vetou budú ďalej považované aj tieto prípady:

- a) Akékoľvek opatrenia vedúce k obmedzeniu voľného pohybu osôb v súvislosti s výkonom pracovných povinností alebo inej závislej činnosti, a to aj mimo územia SR, najmä uzavretie hraníc, obmedzenie pohybu mimo okresy alebo obce, ktoré budú trvať dlhšie ako 7 dní, a ktoré by obmedzovali EVPÚ v plnení povinností z tejto Zmluvy;
- b) Akékoľvek opatrenia vedúce k obmedzeniu výroby a služieb, a to aj mimo územia SR, ktoré budú trvať dlhšie ako 7 dní, a ktoré by obmedzovali EVPÚ v plnení povinností z tejto Zmluvy.

15.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tejto Zmluvy je dostatočne určitý a zrozumiteľný, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

EVPÚ a.s.

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva

Ing. Michal Pavlík
predseda predstavenstva

Mgr. Matej Hambálek
podpredseda predstavenstva

Ing. Martin Hraško, PhD.
člen predstavenstva

Príloha č. 1 – Cenová kalkulácia za Diagnostiku a opravu komponentov Zariadení EVPÚ, ktoré budú dodané Partnerovi na opravu

P.č.	Číslo materiálu	Názov	Jednotková cena v EUR bez DPH	Maximálna lehota na opravu ND v dňoch	Maximálna lehota na odstránenie väd v dňoch
1	81625	Doska budičov IGBT XZ179.1, č.v.K83864PCS1	470,00	21	15
2	85104	Zdroj napájací a adaptér pre EDB1 (JR 48/10-315) K000845C, č.v. K000845C	470,00	21	15
3	85108	Riadenie budenia EDB XZ215 K-25562-C, č.v. K25562CO	780,00	21	15
4	87776	Striedač 1-fázový SK3-48/230-R1HO, č.v. K016652C	780,00	21	15
5	87668	Karta statického nabíjača JN 3009/48.2, č.v. K24073C2	470,00	21	15
6	88882	Optočlen dvojité EVPU, č.v. K80690C0	780,00	21	15
7	88972	Striedač dvojité JN580/440 (30k+18k č.v.K12595C0	780,00	21	15
8	88973	Jednotka zobrazovacia ZJ2.3, č.v.K25193C0	780,00	21	15
9	88976	Modul VN BS 20, č.v.K12 607C0	780,00	21	15
10	88991	Striedač 3-fáz. SN400-11ZN, č.v.K12613C0	780,00	21	15
11	89000	Zostava nabíjačky JN3-580/48, č.v.K12605C0	780,00	21	15
12	89823	Menič frekvenčný SN400 - 50N, č.v.K12911C0	780,00	21	15
13	89824	Menič frekvenčný SN400 - 44.1, č.v.K010996C	780,00	21	15
14	89846	Display DPC-104-800/ZRS, nom.036088	780,00	21	15
15	89932	Doska riadenia WZ109 na FM SN 400-44.1, č.v.K25053CPS	470,00	21	15
16	1SL04020	Riadiaci systém RDS 2.125, č.v.K001959C	780,00	21	15
17	1SL04020	Riadiaci systém RDS 2.125, v.č. K005606C Kazeta na zabudovanie	780,00	21	15
18	1SL04020	Karta DM7 (Procesorová karta), č.v.K001920C	470,00	21	15
19	1SL04020	Karta CN2 (Komunikačná karta), č.v.K001921C	470,00	21	15
20	1SL04020	Striedač SN24/580/3x400, č.v.K12761C0	780,00	21	15
21	80257	SN400-70.ZV, Striedač 70KVA, č.v.K010058C	780,00	21	15
22	87564	Striedač 3-fázový SN400-11ZNU, Modul striedača, č.v. K12613C0	780,00	21	15
23	88979	XZ 161, Riadiaca jednotka, č.v.K12480CPS	470,00	21	15
24		SN400-11.ZV, Striedač 11kVA, č.v.K010393C	780,00	21	15
25		Riadiace a zdrojové moduly nabíjača JN6-230/48 BEHRU- Poznámka: Opravovať iba ako modul : K024365C JN6-230/48-BEHRU-C2 NABIJACKA AKUMULATOROV	780,00		
26		Riadiace a zdrojové moduly meniča JR 3000/3000-720.1P+L Poznámka - Oprava iba: K014168CPS ADAPTER OPTICKEHO BUDENIA AZ 143	780,00		

		K010856C BLOK RIADENIA			
27		Riadiace a zdrojové moduly meniča JR 3000/2x220-90.2 Poznámka - Oprava iba: (DPS) K002246CPS DOSKA RIADENIA WZ 113 K011737CPS NAPAJACI ZDROJ48V NZ237 K009564C NAPAJACI ZDROJ NZ 233 K009330C OPTICKY ADAPTER AZ 137 K009331C OPTICKY ADAPTER AZ 138	780,00		
28		Jednotka zobrazovacia ZJ5.3	780,00		
29		Riadiace a zdrojové moduly meniča JN 3018/400/48 AC Poznámka: Opravovať iba K003059C BLOK RIADENIA BR03	780,00		
30		Jednotka zobrazovacia ZJ02	780,00		
31		Riadiace a zdrojové moduly meniča SN 24(580)	780,00		
32		Blok budenia EDB/ Šuntovanie VSXX4XX6 (EVR773)	780,00		

Služby**Nhod**

33		Školenie zamestnancov ZSSK CARGO na diagnostiku zariadení EVPÚ vrátane 2 ks licencií na diagnostický SW	2 500,00
34		Nhod navyše práce	60,00
35		Výjazd do jednotlivých RD	45,00

Príloha č. 2 - Vzor Servisného listu



Servisný list

A	1 Dátum	3 Meno zodpovedného pracovníka	5 Pečiatka a podpis	
	2 RD	4 Funkcia zodpovedného pracovníka		
B	1 HDV	2 Typ zariadenia	3 Výrobné číslo zariadenia	
	4 Popis ako sa porucha prejavuje v prevádzke			
	5 Popis ako sa porucha prejavuje pri diagnostike v RD, aké testy boli vykonané a s akým výsledkom			
	6 Predpokladaná príčina poruchy			
	7 požadovaný typ opravy	8 Spôsob opravy	9 Spôsob dopravy do opravy	10 Dátum, čas odovzdania
	záručná <input type="checkbox"/>	oprava u výrobcu <input type="checkbox"/>		
mimozáručná <input type="checkbox"/>	oprava vykonaná v RD <input type="checkbox"/>			
C	1 Dátum, čas prevzatia	2 Číslo protokolu	Oprava / výmena komponentu	
			5 typ	6 v.č. komponentu
	3 Skutočný typ opravy	4 Charakter opravy		7 v.č. náhrady
	záručná <input type="checkbox"/>	oprava <input type="checkbox"/>		
	mimozáručná <input type="checkbox"/>	výmena celku <input type="checkbox"/>		
neodôvodnená <input type="checkbox"/>	výmena chybných častí <input type="checkbox"/>			
8 Stručný popis zistenej poruchy				
9 Operácia	Prácnosť	10 Čas trvania	11 Text	Materiál
				12 Množstvo
13 Cestovné (km)				
14 Opravu vykonal		15 Dátum	16 Podpis	
D	1 Dátum a čas odovzdania	2 Kontrolu vykonal / odovzdal	3 Prevzal	
	4 Dohodnutý typ opravy	5 Pečiatka a podpis	6 Pečiatka a podpis	
	záručná <input type="checkbox"/>			
mimozáručná <input type="checkbox"/>				
neodôvodnená <input type="checkbox"/>				

Odovzdávajúci a preberajúci svojím podpisom časti D potvrdzujú, že údaje v tomto servisnom liste sú pravdivé, kompletne a zodpovedajú vykonanej oprave.

Príloha č. 3 – Zoznam oprávnených osôb Partnera

Meno a priezvisko	Funkcia	Kontakt
Tomáš Galbavý	Vedúci oddelenia servis	[REDACTED]
Miroslav Janderla	Špecialista servisu	[REDACTED]
Jaroslav Prokop	Servisný technik	[REDACTED]
Peter Šesták	Servisný technik	[REDACTED]
Martin Prekop	Servisný technik	[REDACTED]
Matej Homola	Servisný technik	[REDACTED]
Matúš Švančara	Servisný technik	[REDACTED]
Tomáš Hochel	Servisný technik	[REDACTED]
Dominik Kaduk	Servisný technik	[REDACTED]

Príloha č. 4 – Zoznam oprávnených osôb ZSSK CARGO

Pracovisko ZSSK CARGO		Meno a priezvisko	Funkcia	Kontakt	
Stredisko údržby a opráv ŽKV Bratislava	RD Bratislava Východ	p. Ivan Tankovič	Prednosta	tel.:	[REDACTED]
				tel.žel.:	[REDACTED]
			E-mail:	[REDACTED]	
	RD Žilina	Ing. Juraj Sukeník	Prednosta	tel.:	[REDACTED]
				tel.žel.:	[REDACTED]
			E-mail:	[REDACTED]	
RD a ONV Zvolen	p. Vojtech Navrátil	Prednosta	tel.:	[REDACTED]	
			tel.žel.:	[REDACTED]	
		E-mail:	[REDACTED]		
	p. Milan Remiar	Plánovač analytik ÚaO	tel.:	[REDACTED]	
			tel.žel.:	[REDACTED]	
			E-mail:	[REDACTED]	
Stredisko údržby a opráv ŽKV Košice	RD Spišská Nová Ves	p. Miroslav Kolarčík	Prednosta	tel.:	[REDACTED]
				tel.žel.:	[REDACTED]
			E-mail:	[REDACTED]	
	RD a ONV Haniska pri Košiciach	Ing. Lukáš Beď	Plánovač analytik ÚaO	tel.:	[REDACTED]
				tel.žel.:	[REDACTED]
			E-mail:	[REDACTED]	
	RD Čierna nad Tisou	Michal Husár	Majster	tel.:	[REDACTED]
				tel.žel.:	[REDACTED]
		E-mail:	[REDACTED]		
RD Plešivec	Ing. Marián Mižák	Prednosta	tel.:	[REDACTED]	
			tel.žel.:	[REDACTED]	
		E-mail:	[REDACTED]		
	Ing. Gabriel Gánoczi	Plánovač analytik ÚaO	tel.:	[REDACTED]	
			tel.žel.:	[REDACTED]	
			E-mail:	[REDACTED]	
	p. Jaroslav Hajdu	Majster	tel.:	[REDACTED]	
			tel.žel.:	[REDACTED]	
			E-mail:	[REDACTED]	